

報日環循

西曆一千八百八十四年正月十號

[illegible]

壹號企頭呢二員六至二員七
 上衣着呢一員五至一員六
 鷄襪紅絨六毫九
 棉羊絨一員至一員零五
 雙工紅絨七毫二至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
 十磅洋氈四員五至四員七
 十二磅洋氈五員七至五員九
 十三磅洋氈六員
 金山水銀現每担至三員五至五員
 玻璃片三員二至三員二五
 正蚊氈青銅二十一員至二十員零五
 威仁氈青銅二十員至二十員零五
 青銅片小板二十一員二五
 日本花巾二十四員五至二十四員
 白鉛六員五至七員
 LB 墨黑鉛四員五至四員四七五
 吼黑鉛四員四五至四員五
 瑞國軟扁鐵四員至三員九五
 線圓鐵枝二員九五
 英國壹六鐵枝二員七至二員六五
 集港壹六鐵枝二員五至二員六
 英國鐵線十一至廿號六員二
 集港鐵線十一至廿號六員二
 英國方圓扁鐵二員二五至二員三
 集港方圓扁鐵二員二至二員二五
 英國軟白鐵五員二至五員二五
 集港硬白鐵五員一五至五員一
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
 新山中馬甲鐵二員至二員一
 英國鋼三員七至三員六
 瑞國鋼四員至四員二
 雲南錫二十四員至廿四員五
 豐興錫二十九員五至三十員
 臺灣樟腦十四員五至十五員
 洋硝六員至六員二
 日本硫磺一員八五至一員九
 公厘角三千五百員至三千一百五員
 艾粉三百員至三百二十五員
 原桶木油六兩三至六兩二
 原桶生油五兩五至五兩七
 上火車米一員六五至一員六八
 中火車米一員五至一員四八
 一號安南占米一員六七至一員七五
 蘇包萱占朴一員八至一員九
 安南更米一員四五至一員四八
 火車安南更米一員五五至一員六一
 一號安南更米一員三五至一員五
 白壳荳二員一二至二員
 黑皮青肉荳一員九至壹員九五
 黃荳二員至一員九五
 青荳一員九至一員九五
 四川白蠟六十員至六十一員

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除癆瘵止痢及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殞者甚爲可惜如服此餅由積盡消且能惜神脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日

屈臣氏大藥房識



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯廣文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功效最大用此坭者較於
用灰等平價之坭向為便宜也此坭專由本行發
售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此囑為荷 香港味也洋行謹佈 丑二

杏莊主人有外科藥水寶每樽
銀二毫能治頑癬汗斑乳癰胎
毒瘡癰魚口手軟脚軟皮膚癢
鵝掌風骨節麻木無名腫毒之
類凡人身上有痛者有癢者無
論痛在何處俱可立刻取効
一在香港上環太馬路街市口
應記錢櫃 一在柴欄街萬昌
京菓店代賣 癸未年
九月初十日 杏莊主人謹啟

茲本藥房宋光臣先生所調
痲瘋解毒丸紅雲血癰丸經
愈數人因將其丸贈送少書
濟世之心如有初患此症者
請到面說病由見症送丸分
文不受每逢初二十六開驗
自九月刊告白之後有多人
到取亦皆奏效特此佈聞

癸未年十月 香港中
環杏榮春中外藥房啟

啟者拍賣人機地土承命於英一千八百八十四年正月十九號即唐十二月二十二日禮拜六下午三點鐘在所投之地處卽在下環東頭海傍街有貴重物業當衆出投在該處建立堅固石貨倉四間門牌第五十四號及第五十四號A又第五十五號及第五十五號A字卽在東頭海傍街是也此業在田土廳註冊地段第一百二十號在北邊量有一百英尺在南邊量有一百一十二尺在東邊量有一百五十尺在西邊量有一百九十八尺共量有一萬七千四百丁方尺每年地稅銀一百八十員以九百九十九年爲期由英一千八百六十二年九月二十三號起計每月現收得租銀三百一十員若投得者每百員先交定銀二十員其餘限以英正月三十一號交易日清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知其詳細與拍賣章程者請問拍賣人機地土便知

一九一二年

蓋自祖傳幾百章金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造
 之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製
 得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非
 希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多
 年曾蒙士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例
 照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照回原價
 發售本堂之戒煙無憂丸烏雞白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧
 神丸寧心補腎丸格外精微奧妙效若如神倘蒙諸尊賜顧請
 認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚
 目混珠則本堂幸甚矣光緒癸未正月廿三廣德堂謹啟

日揭到香港永怡興洋銀一千
 五百兩訂十二月初二清還今
 因其揭單失去此銀俟到期日
 福祥堂如數兌交永怡興收妥
 立回收單存據此揭單如有別
 人拾得視為廢紙日後不得向
 福祥堂冒認討取此佈
 光緒九年十一月二十七日
 香港永怡興省城福祥堂全啟

且夫字之爲用大矣哉而字之當斟酌也宜矣所以推字之會與力字之妍媸然猶字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論簾裏箱裝既以西字麥爲憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎載物筭箱字盈盈而供其踐踏裏包草簾字纍纍而置諸汚泥糞墻畔不乏招牌廁濶中恒多圖記甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕藐文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字標頭縱貨有高下富以西字數目次第分之但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善諸公慎勿以斯言爲河漢光緒九年七月廿四日弟陳愛仁拜言

現任上海申報館各種新書無所不備如蒙賜顧者奉請早移玉趾
癸未年七月十四日本局謹啟

馬戲行踪 新金山信息云車利尼馬戲班於西歷去歲十一月二十六日附搭沃星輪船到卑利士濱埠將在是處開演各劇焉○都中近報 十一月二十日旅都西人遞來信息云都中邇來天色頗覺詭異每於金烏下墜之時輒有紅光起於西方似雲非雲似烟非烟都人士見之甚屬憂疑羣相聚誦謂此乃不祥之氣祲也而西人則殊不謂然以爲華人易感且少見多怪倘再見彗星則必更加駭異矣現有天文士在西南方察出彗星惟未知見於何地耳數日來天氣驟寒北風凜冽觀此情形再連數日水澤必將腹堅河道定冰結矣聞天津是年河冰較往年爲遲船艘雖不能來往仍未至擱住云○獎賞學童 本港聖佐些輔書院每年例須甄別一次俾知學童學問否有進益而分別獎賞俾昭激勵焉港督包制軍現擬於十四日三點

往汕頭廈門福州
 啟者本行有火船
 壹只名廣東改期
 於十二月十四日
 早開行前往汕頭
 廈門福州等如
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒九年 十二月
 十壹日
 德忌厘士行啟

船一只名邊你地准
 期於十二月十六
 日開行前往橫濱
 橫濱神戶卑如 貴客
 欲搭船附貨者請
 至本行面議
 光緒九年 十二
 月 初九日
 戶神濱往
 劫行公司謹啟

有銀出揭告白
凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷
光緒九年九月廿五日
萬安公司總理人謹啟

啟者中國電報總局新設廣州香港電報分局所有歸併華合廣東電報省港局一應交代業由總局肅盛與前華合總辦何崑山翁算明白十一月十五以前一切出入款項無論盈絀概由華合自理與新局無涉並由分局與前手督事紳董會稟大憲各清各款在案特此布聞
光緒九年十二月初一日 中華電報港局謹啟

字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀蓋可也
謹啟

屈臣氏大藥房
本局自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌作爲記庶免誤認凡有假冒者定必究辦此佈
原創一在香港中環皇后大道中對門 一在英京反出治大街
後一在粵城沙基大街 一在上海英大馬路
續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便
枝一在小呂宋橋頭 一在澳門大街
一在天津紫竹林 一在廈門島美街
一在汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門橫胡同

大益齋
啟者本號自製銀珠丹線丹粉各色紙鮮明顏色發售甚相宜香港西營盤三多里口太和銀珠店省城寓安欄街三號與銀珠店諸尊光顧請移玉到本舖面議 廿六日 啟
利貞祥
本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林人參 泡丁人參 鳳凰白參 長蘆參 三性鹿茸 花旗洋參 各項蠟丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 諸君賜顧請移玉至香港上環文咸街南向開張 一五五

羊城石印局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國真墨刷掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出售另大題舊萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣增題解韻編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要書諸大第發站以上各書均不惜工本精心校訂可無用書家之誤端摩家當以急購爲快也吾粵人文淵藪鴻裁鉅製著作日宏而曹倉對架之所藏尤不乏奇書秘本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石焉惠士林是所厚望焉
羊城點石書局主人謹啟

甲申年月份牌
啟者本局現已排印成甲申年華英字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早光顧是荷
本局謹啟

香港德仁
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價格相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月二十日 啟
香港中環皇后大道中德仁藥房謹啟

萬安保險公司
啟者本公司經設立行街收銀部凡賜顧行號所有保費若非交到本公司給部者則請將所交銀數若干自行書明收銀部內以昭實據而便查對此係爲數目清晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日 總理人謹啟

香港德仁
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價格相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月二十日 啟
香港中環皇后大道中德仁藥房謹啟

萬安保險公司
啟者本公司經設立行街收銀部凡賜顧行號所有保費若非交到本公司給部者則請將所交銀數若干自行書明收銀部內以昭實據而便查對此係爲數目清晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日 總理人謹啟

佛炳昌
本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年歷蒙 士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙 客商爲誤誤人深爲可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也一舖在省城太平門外普濟橋現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

白
敬啟者次子名好字就義別字達行自光緒二年拆居自創行此後向成友行店揭借賒取貨物經手是問或有意外之虞一概與陳泰利號無涉誠恐未及通知致滋不雅特此報告以免後論
光緒九年 十月十四日 香港上環仔沙街 泰利號陳榮枝謹啟

白
啟者周時梁佩二件自作營生於十一月十三日業已告辭倘有與各號賒取貨物等件惟經手是問至本號與各號借取貨物及照顧本號之數目銀兩必須送到本店給部方能是實特此佈告
光緒九年十一月 吉日 承達 泰謹啟

白
啟者暹羅合盛號住香港廣榮盛行內三層後樓於十二月初二日因火燭遺失認銀圖章一個此印合盛號三字倘有人拾得視爲廢印今再挑過香港合盛四方樣印爲據特此聲明以免後論
光緒九年十二月初三日 合盛號謹此告啟

呢喃文來
啟者暹文來呢喃沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並能北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善信價極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無誤此佈 壬子
光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

咸比
啟者暹亞宴梳公司在咸比開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理宴梳事務價甚相宜如 貴客惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

憂無
啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮之味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服烟時服凡遇出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有銷上消癮癮凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫並能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠福號藥店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

安平
啟者本公司亞迪公司曉碧公司曉亞公司曉蘭公司各備資本二百萬圓專保火燭宴梳規矩 客商偶遺失慎亦不至血本無歸實於生意場中極臻妥善本公司代辦十餘年賠償貨物等均可保平安價甚相宜 貴客賜顧請至本行面議是荷 貴
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

安平
啟者本公司亞迪公司曉碧公司曉亞公司曉蘭公司各備資本二百萬圓專保火燭宴梳規矩 客商偶遺失慎亦不至血本無歸實於生意場中極臻妥善本公司代辦十餘年賠償貨物等均可保平安價甚相宜 貴客賜顧請至本行面議是荷 貴
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

屈臣氏大藥房
探選妙藥精製各項膏丹丸散藥水
小兒慢驚藥水 專治小兒脾胃虛弱泄瀉嘔吐痰涎壅塞食後即吐完穀不化搖頭閉目角弓反張四肢抽搐氣喘身搖等症小兒染此病者最爲難治惟服此藥水無不應驗所有服法細載單內照法服食便合
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

屈臣氏大藥房
名戒洋烟精粉
另有影畫藥水
製藥器
血奇巧
玩器什
物發售

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘

小兒驚風白髮藥水
此藥水專治小兒頭上瘡癩白髮癰毒等症宜先用番靚清水將患處洗淨後將藥水搽之每日三次每次一匙莫自擦二三次不可間斷自能全愈
每大七錢二分 小一錢八分
每中三錢六分 小七分二厘